



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۲/۰۸/۲۸

ژباړونکی: رناگل اربويزی

## سیلا نی (اند ونیزیا)

### د ماشومانو له پاره لنډه کیسه

د «ماجاپاهیت» په نامه یوه بادشاهی کی یو بادشا وچې «پرابو براویجایا» نومیده او په ډیره هوشیاری یې حکومت کاوه. ده یو کوچنی الوتونکی درلود چې ښکلی ښکلی سندرې او په زړه پورې بدلي به یې ویلې. یوه ورځ په داسې حال کې ترې والوت چې دانه یې ور کوله. په ورپسې ورځ بادشا د ځان دساتنې له پاره خپلې جامې بدلي کړې، د یوه بې وزله سیلانی جامې یې واغوستې او د خپل تور سپي سره د الوتونکي په لټه پسې روان شو. له ډیره ورځو نه وروسته یوه کوچنی کور ته ورسید چې پکې «کیوانگزابودا» په نامه یوزور سړی او دهغه میرمن اوسیدل. بودا دمیله سره روغېر وکړل او ور ته وېی ویل چې دهغه الوتونکی یې موندلی دی. «پرابو یجایا» ترې وپوښتل چې: «ته له څه پوه شوی چې زه د دي الوتونکي خاوند یم؟» بودا یوازې دومره ورته و ویل چې: «پنځه ورځې وړاندې یو الوتکی راولوت، مایې پالنه کوله او بیاجې کله زه ویده شوم، به یوه جادو شوي اواز کې راته و ویل شو چې د الوتونکي خاوند به ډیره تور سپي سره کور ته درشي. ته الوتونکی هغه ته ورکړه. له هغه راهسې ډیرو خلکو رانه وغوښتل چې په وېی پلورم، خو ومې نه منل.» الوتونکی یې ورکړ. بودا او میرمنې یې دبادشا نه، چې دسیلانی جامې یې اغوستې وې، وغوښتل چې د دوی سره په کور کې تم شي. ښځه او میره هیڅ نه پوهیدل چې دا سیلانی په حقیقت کې یو بادشا دی. دېلې ورځې په سهار، وړاندې تر دې چې «پرابو براویجایا» د کور په لور راستون شي. وویل چې: «تاسې له ماسره ډیره مرسته وکړه، زما الوتونکی مو بیرته راګر اوزه مو دهغه دڅښتن په توګه ومنلم، ته سر له اوسه زما ورور یې، داخپل سپي دلته درته پریردم. هیله ده چې پالنه به یې وکړي، که کوم وخت و غواړي چې په ښار کې زموږ کور ته راشي، دی به دلاری په پیدا کولو کې مرسته در سره وکړي.»

دوه کاله وروسته د بودا کې سره د «ورور» دلیدو هوس پیدا شو. دمیرمنې سره یې خدای په امانې وکړه او د ښار په لور روان شو. په ښار کې مجبور شو چې په سپي پسې روان شي، ځکه چې ده دخپل ملګري کور نه پژنده. یوه قصر ته ورسیدل، سپي نیغ په نیغه ور ننوت، بودا سره له دې چې ډاریده، په سپي پسې روان شو، که څ هم څوک به چې بې بلنې قصر ته ننوتل جزا ور کول کیده. دی په دې وخت کې دبادشا سره مخامخ شو، بودا ډیر ډاریده اوبادشا ته په ملا کې ټیټ شو او دهغه مخ ته یې دکتو جرأت نه درلود.

بیایې خندا اویو غږ واورید چې ویل یې: «پاڅه، مور سره ورونه یو، ایا داسې نه دی؟» بودا ودرید او وېی لید چې دا بادشا خو په رښتیا همغه سیلانی دی. بادشا دبودا ښه قدر او عزت وکړ اویو غټ کدو یې دتحتفې په توګه ورکړ. بودا کورته په لاره کې ډیر په قهر او غوسه و، ځکه چې کدو ډیر غټ او دروند و. کله چې کورته ورسید میرمنې ته یې و ویل چې: «داستا د لیوره تحفه ده.» کدو یې په مځکه وغورځاوه، میرمن یې وډار شوه، ځکه کله چې کدو مات شو، وېی لید چې دطلا او جواهراتو نه ډک دی. کله چې بودا دا حال ولید، نو له دې چې په بادشا بدګمانه شوی و، بڅښنه یې ترې وغوښته.

له هغه راهسې میره او میرمن یې دبیایې جوړې په توګه ژوند کاوه، خو په ټول ژوند کې سنگین او متوضع پاتې شول.

Quelle: Volkstümliche Überlieferung, Deutsch von Joshua Gani

د پاڼو شمیره: له 1 تر 1

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په خبر و لولئ